

Fax Message

To:	各承判商	From:	Joe Wong
Company:		Office:	Carrier Hong Kong Ltd.
Fax no:		Fax no:	2691 2642
Tel no:		Tel no:	2694 5731
Copy to:		No of page:	4
Date:	23 - May - 2014	Ref no:	
Subject:	1) 處理雪種及壓縮氣體; 2) 流動工作台之誤解		

If there is a problem with this transmission, please contact the sender at the phone number above immediately

各承判商,

根據開利之承判商環保、健康及安全政策, 所有開利之承判商必須每月對其直屬及間接僱用之員工進行「**工具箱訓練**」, 並在內附的【工具箱訓練 - 簽到紙】記錄所有出席員工的姓名及簽署。在 **2014年6月16日** 前交回「開利」安全部陳小姐。

**** (1) (各承判商留意, 7月份的「工具箱訓練」將於 2014年7月5日前發出, 若在 2014年7月5日仍未收到「工具箱訓練」, 請致電陳小姐。**

***** (2) (各承判商可到下列網址瀏覽每月的「工具箱訓練」或其他資料。**

網頁: http://www.carrier.com.hk/ehs/ehs_home.html

請在每月 16 日或之前將【工具箱訓練 - 簽到紙】Fax 回“開利安全部”陳小姐收, 並在 Fax 後致電陳小姐以確定是否收到。
如有任何疑問, 可與陳小姐查詢 (電話:2694-5731) 或 (電郵: agnes.chan@carrier.utc.com)

祝安康

此致



盧溢輝先生
環保、健康及安全部

Notice: The information in this facsimiles is confidential to Carrier Corporation and is intended for the named addressee. If you are not the named addressee, or an employee/agent of the addressee, be advised that the disclosure, copying, distribution and/or use of this information is prohibited. Please contact the sender by telephone and Carrier will retrieve the document at no expense to you. Thank you.

處理雪種及壓縮氣體

在冷氣的維修保養工作中，往往須要使用雪種或其他壓縮氣體（包括雪種、氮氣、氧氣及乙炔）。這些氣體如處理不當，會產生嚴重的意外。因此，在使用壓縮氣體時，必須遵守相關安全守則。

處理雪種及壓縮氣體的安全事項：

- 氣瓶上須附有適當顏色及化學品標籤。
- 氣瓶須直立存放於良好通風的地方。
- 利用合適的機械(如手推車)來作長距離搬運氣瓶及確保氣瓶在搬運時，已穩固地繫穩。





工具箱訓練



Environment, Health & Safety
United Technologies Corporation

流動工作台之誤解

勞工處與職安局早前推出的「中小企流動工作台資助計劃」，資助中小企購買合規格的安全流動工作台。鑒於近日有不少員工及承判商誤解於該計劃內購買不高於1.8米的工作台不需要簽發棚架表格五。

根據法例要求，任何棚架或工作台(不論其高度)都必須由合資格人士簽發棚架表格五作出報告，述明該棚架處於安全操作狀態才可使用。

僱主或承辦商姓名或名稱
Name or Title of Employer
or Contractor

建築地點
Address of Site

開始施工日期
Work Commenced Date

表格五
FORM 5

建築地點(安全)規例
棚架
每十四日一次或在其他場合執行的檢查結果報告
本表格乃由勞工處或負責執行建築地點(安全)規例第 38F(1)條而認可

Construction Sites (Safety) Regulations

SCAFFOLDS
REPORTS OF RESULTS OF FORTNIGHTLY OR OTHER INSPECTIONS
Form approved by the Commissioner for Labour for the purpose of
regulation 38F(1) of the Construction Sites (Safety) Regulations

有關棚架的說明或所在地點 Description or location	檢查日期 Date of inspection	檢查結果 Result of inspection State whether the scaffold is in safe working order	檢查者簽名及職銜 Signature and designation of person who made the inspection
(1)	(2)	(3)	(4)

任何合資格檢驗員或合資格的人，如向承辦商交付證明書或報告，即屬犯第 1 條之罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。
Any competent examiner or competent person who delivers to a contractor a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a material particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months.
CS58-F5



工具箱訓練 -- 簽到紙

題目 : 1) 處理雪種及壓縮氣體 ; 2) 流動工作台之誤解
 日期 (必須填寫) : _____
 承判商公司名稱 (必須填寫) : _____
 地盤名稱 (必須填寫) : _____
 講者 (必須填寫) : _____

本人已明白內附的工具箱訓練內容，並承諾在工作時會遵從這些指引或規則。
 請判商負責人將此簽到紙在 **2014 年 6 月 16 日前** 交回 「開利」安全部 Agnes Chan -
 Fax: 2691 2642，E-mail : agnes.chan@carrier.utc.com。

姓名	平安咭號碼	簽署

其他意見： _____

如希望使用 E-Mail 接收環境、健康及安全部發出的資訊及每月的工具箱訓練，請填上 E-Mail。
(若在早前已填寫 E-mail，可不用再填寫。)

E-Mail : _____